#### JORPA INGENIERÍA S.A.

Servicios de Ingeniería Fonos: (2)29598900 – 29598913 Dresden N° 4688- 4672 – San Miguel – Santiago CHILE

## RL-039 Versión 2019 Rev-1

### ANÁLISIS DE CONCENTRACIÓN DE ADITIVOS



EMPRESA: TRANSELEC S.A. FECHA: 26/04/2019 OT: 5108 **EQUIPO / DIAGNÓSTICO** ID. EQUIPO: Autotransformador ATR- 4 HYOSUNG Nº TB80184807 6430 1779 POT. MÁXIMA: FECHA MUESTREO: 08/03/2019 120 MVA VOLTAJE: 220/115/25 kV FECHA RECEPCIÓN: 13/03/2019 S/E Diego de Almagro LUGAR: FECHA ANÁLISIS: 26/03/2019 DIAGNÓSTICO ANTERIOR: 1173 AÑO FABRICACIÓN: 2009 PUNTO MUESTREO: Vivel inferior estanque FECHA: 26/10/2014

PRUEBA	UNIDAD	MÉTODO	RESULTADO	LIMITE ACEITE NUEVO	LIMITE ACEITE EN SERVICIO	
Análisis de contenido de inhibidor BHT - DBPC	%	ASTM D 2668	NR	0,08 a 0,40	>0,18	
Análisis de contenido de BTA	ppm	Cigré WG A2.32 TF 02	NR	20 a 45	>10	
Análisis de contenido de Irgamet 39	ppm	Cigré WG A2.32 TF 02	NR	*	*	

<sup>\*</sup>La concentración de Irgamet 39 recomendada para transformadores con presencia de dibencil disulfuro es 100 ppm.

<sup>\*</sup>El nombre comercial del pasivador metálico puede ser Irgamet 39, o Nypass o BTA.

PRUEBA	UNIDAD	MÉTODO	RESULTADO	LIMITE ACEITE NUEVO	LIMITE ACEITE EN SERVICIO	
Análisis de contenido de DBDS	ppm	DOBLE	<1	no detectable (<5 ppm)	<25 ppm	

### Notas:

ND: no detectado NR: no realizado

- \* Limites para aceite nuevo de acuerdo a IEC 60296-2012 "Fluids for electrotechnical applications Unused mineral insulating oils for transformers and switchgear".
- \* Limites para aceite en servicio de acuerdo a IEC 60422-2013 "Mineral Insulating Oils in Electrical Equipment".
- \* Dos aceites con la misma concentración de DBDS pueden tener comportamientos distintos, ya que la generación de sulfuro de cobre depende de varios factores: temperatura de operación, cantidad de oxigeno presente y presencia de pasivadores.
- \* De acuerdo a estudios realizados por IEEE TC, la contaminación con sulfuro de cobre aumenta con el tiempo.
- \* El límite de concentración de DBDS en aceite en servicio solo aplica para aceite contaminado por manipulación o equipos a los cuales se les ha cambiado el aceite.

# OBSERVACIONES:

- Muestra tomada por Transelec S.A., y analizada en Laboratorio Doble Engineering Company.
- Restos de muestra con descarte inmediato.

SITUACIÓN ACTUAL:
- Aceite en condiciones para servicio.
- Analizar al cabo de un año.

Este reporte de análisis no puede ser reproducido parcialmente sin la autorización por escrito de Jorpa Ingeniería S.A.

Carola Núñez D. Aprobó

Cristian Aramburu R. Revisó

# **ESTADISTICAS DE ANÁLISIS ANTERIORES**



Equipo N° 6430

Descripción Equipo: Autotransformador ATR- 4 HYOSUNG Nº TB80184807

Potencia (MVA): 120

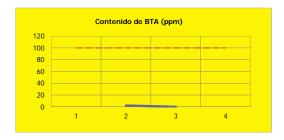
Voltaje (kV): 220/115/25

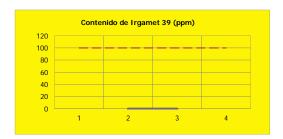
#### Datos análisis anteriores:

Análisis >	1779	1173	768	319	
Fecha >	08-03-2019	26-10-2014	01-10-2012	30-09-2010	
Contenido de inhibidor (%)	NR	NR	NR	NR	
Contenido de BTA (ppm)	NR	<1	2	<1	
Contenido de Irgamet 39 (ppm)	NR	<1	<1	<1	
Contenido de DBDS (ppm)	<1	<1	<1	<1	









(\*) El eje inferior indica el análisis correlativo.

JORPA INGENIERÍA S.A.